



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,206

It-Tlieta, 15 ta' Novembru, 1983
Tuesday, 15th November, 1983

Prezz 4c
Price 4c

NOTIFIKAZZJONI TAL-GVERN

Nru. 710

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

Il-15 ta' Novembru, 1983
(File No. L. 180/83)

DIKJARAZZJONI
TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija mehtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja f'Hal Kirkop:—

1. Biċċa art tal-kejl ta' 260 metru kwadru, li tmiss mix-Xlokk ma' proprjetà tal-Knisja Parrokkjali tan-Naxxar, mill-Punent u mill-Grigal ma' triq pubblika.

2. Biċċa art tal-kejl ta' 2 metri kwadri, li tmiss min-Nofs in-Nhar ma' proprjetà tal-Knisja Parrokkjali tan-Naxxar, mit-Tramuntana u mil-Lvant ma' triq pubblika.

GOVERNMENT NOTICE

No. 710

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

15th November, 1983

DECLARATION
BY THE PRESIDENT OF MALTA

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at Kirkop:—

1. A plot of land of the area of 260 square metres, bounded on the South-East by property of the Parish Church of Naxxar, West and North-East by a public road.

2. A plot of land of the area of 2 square metres, bounded on the South by property of the Parish Church of Naxxar, North and East by a public road.

3. Biċċa art tal-kejl ta' 19-il metru kwadru, li tmiss mill-Majjistral ma' proprjetà tal-Kapitlu tal-Katidral ta' l-Imdina, mil-Lvant u mix-Xlokk ma' triq pubblika.

4. Biċċa art tal-kejl ta' 115-il metru kwadru, li tmiss mil-Lbiċ ma' proprjetà tal-Kapitlu tal-Katidral ta' l-Imdina, mil-Lvant u mil-Grigal ma' triq pubblika.

L-art li ġejja f'Hal Safi:—

5. Biċċa art — li tinkludj parti minn kamra — tal-kejl ta' 18-il metru kwadru, li tmiss mix-Xlokk ma' triq pubblika, mill-Punent u mill-Majjistral ma' proprjetà tas-Sur Angelo Vella u oħrajn.

L-art hawn fuq imsemmija dwar *items* 1 sa 4 tidher fuq pjanta markata L.D. 32/83 u dwar *item* 5 tidher fuq pjanta markata L.D. 31/83, li wieħed jista' jarahom fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

Din id-Dikjarazzjoni tħassar dik ippubblikata bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 300 tal-31 ta' Mejju, 1983.

(Iff.) AGATHA BARBARA,
President

It-3 ta' Novembru, 1983

L-OGHLA PREZZIJET TA' HXEJJEX U FROTT FRISK

(Regolamenti ta' l-1952 dwar il-Bejgħ ta' Prodotti
Agrikoli)

Ordni Nru. 143

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-oghla prezzijiet li bihom hxejjex u frott prodotti lokalment jistgħu jinbiegħu lill-konsumatur, għandhom, b'seħħ mis-2.00 p.m. ta' nhar it-Tnejn, l-14 ta' Novembru, 1983, u sakemm johroġ Ordni ieħor, ikunu kif ġej:—

S.I.T.C. Nru. S.I.T.C. No.	Oġġett Item
054110	Patata <i>Potatoes</i>
054550	Tadam <i>Tomatoes</i>
054550	Basal <i>Onions</i>
054599	Qara' Bagħli <i>Green Marrows</i>

3. A plot of land of the area of 19 square metres, bounded on the North-West by property of the Cathedral Chapter of Mdina, East and South-East by a public road.

4. A plot of land of the area of 115 square metres, bounded on the South-West by property of the Cathedral Chapter of Mdina, East and North-East by a public road.

The following land at Safi:—

5. A plot of land — including part of a room — of the area of 18 square metres, bounded on the South-East by a public road, West and North-West by property of Mr Angelo Vella and others.

The abovementioned land as regards to items 1 to 4 is shown on plan marked L.D. 32/83 and as regards item 5 is shown on plan marked L.D. 31/83, which both may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

This Declaration supersedes that published by Government Notice No. 300 dated 31st May, 1983.

(Sgd.) AGATHA BARBARA,
President

3rd November, 1983

MAXIMUM PRICES OF FRESH VEGETABLES AND FRUIT

(Agricultural Produce (Marketing) Regulations,
1952)

Order No. 143

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following locally produced vegetables and fruit may be sold to the consumer, shall, with effect from 2.00 p.m. on Monday, 14th November, 1983, and until further Order, be as follows:—

Piż Unit	Lill-Konsumatur To Consumer
kull kg <i>per kg</i>	12c0
kull kg <i>per kg</i>	35c0
kull kg <i>per kg</i>	13c0
kull kg <i>per kg</i>	35c0

054599	Gidra (imqaċċta) <i>Kohlrabi (trimmed)</i>	kull kg <i>per kg</i>	18c0
054599	Brunġiel <i>Aubergines</i>	kull kg <i>per kg</i>	20c0
054599	Hass <i>Lettuce</i>	kull kg <i>per kg</i>	16c0
054599	Qara' Ahmar <i>Pumpkin</i>	kull kg <i>per kg</i>	20c0
054599	Pastard (imqaċċat) <i>Cauliflower (trimmed)</i>	kull kg <i>per kg</i>	18c0
054599	Pitravi (imqaċċta) <i>Beetroots (trimmed)</i>	kull kg <i>per kg</i>	18c0
054599	Artiċoks <i>Jerusalem Artichokes</i>	kull kg <i>per kg</i>	28c0
054599	Karrotti (imqaċċta) <i>Carrots (trimmed)</i>	kull kg <i>per kg</i>	24c0
054599	Kaboċċi <i>Cabbages</i>	kull kg <i>per kg</i>	16c0

L-Ordni tal-Prezzijiet Nru. 15 tal-25 ta' Frar, 1983, ma japplikax għall-frott frisk u f'hejxjex prodotti lokalment li mhumiex fil-lista ta' hawn fuq.

L-Ordni tal-Prezzijiet Nru. 139 tat-Tlieta, it-8 ta' Novembru, 1983, huwa b'dan imħassar.

Il-15 ta' Novembru, 1983

Certifikati tal-G.C.E. Oxford, Sajf, 1983

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf lill-kandidati illi ċ-certifikati li għandhom x'jaqsmu ma' l-eżami msemmi hawn fuq issa waslu u jistgħu jiġu irtirati mill-iskejjel rispettivi tagħhom.

Kandidati privati jistgħu jiġbru ċ-certifikati tagħhom mill-Uffiċċju tar-Reġistratur ta' l-Eżamijiet, 31, Triq Nofs in-Nhar, Valletta.

Il-kandidati minn Ghawdex jistgħu jirtiraw iċ-certifikati tagħhom kif ġej:—

Kandidati Rġiel

L-Iskola Sekondarja tas-Subien,
Ir-Rabat,
Ghawdex.

Kandidati Nisa

L-Iskola Sekondarja tal-Bniet,
Ir-Rabat,
Ghawdex.

Il-kandidati għandhom jipprezentaw in-numru tal-kandidat u karta ta' l-identità tagħhom.

Il-15 ta' Novembru, 1983

Price Order No. 15 of the 25th February, 1983, shall not apply to items of locally produced fresh fruits and vegetables not listed above.

Price Order No. 139 of Tuesday, 8th November, 1983, is hereby repealed.

15th November, 1983

G.C.E. Oxford, Summer, 1983 Certificates

The Director of Education notifies candidates that the certificates in respect of the above examination have now been received and can be collected from their respective schools.

Private candidates can collect their certificates from the Office of the Registrar of Examinations, 31, South Street, Valletta.

Candidates from Gozo can collect their certificates as follows:—

Male Candidates

Boys' Secondary School,
Victoria,
Gozo.

Female Candidates

Girls' Secondary School,
Victoria,
Gozo.

Candidates are to produce their candidate number and identity card.

15th November, 1983

DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

Impieg ta' 'Instructors/Instructresses' Każwali
fid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi jint-laqgħu applikazzjonijiet mingħand individwi ta' nazzjonalità Maltija għall-postijiet ta' *Instructors/Instructresses* Każwali biex jgħallmu wiehed minn dawn is-sugġetti li ġejjin:—

A

Ingliz
English

Malti
Maltese

Matematika
Mathematics

Civika
Civics

Reliġjon
Religion

Home Economics
Home Economics

Edukazzjoni Fiżika
Physical Education

2. Applikanti li jirreġistraw bhala qieghda taht l-Ewwel Parti tar-Registru tan-Nies Qieghda miżmum mid-Dipartiment tax-Xogħol u Emigrazzjoni jingħataw preferenza, speċjalment jekk ikunu jridu jmantnu l-familja.

3. Dan l-impieg huwa ta' natura għal kollox temporanja u jista' jiġi mitmum fid-diskrezzjoni tad-Direttur ta' l-Edukazzjoni meta dawn is-servizzi, għall kull raġuni, ma jkunux aktar meħteġa. F'kull każ, l-impieg jiġi sospiz jew jintemm awtomatikament fl-aħħar gurnata meta l-iskola tagħlaq għall-vaganzi tas-sajf. L-istaff każwali jista' jerga' jiġi mpjegat *fit-term* jew is-sena ta' wara jekk is-servizzi ta' dawn ikunu għadhom meħtieġa. L-applikanti jistgħu jtemmu wkoll l-impieg tagħhom f'kull żmien. Preferibilmement għandu jingħata avviż ta' ġimgħa bil-miktub.

4. *Instructors/Instructresses* każwali jit-hallsu bir-rata ta' Lm1.46c3 kull siegħa. Sessjonijiet ta' inqas minn siegħa jithallsu pro-rata.

5. Il-kandidati magħżula jistgħu jiġu trasferiti minn skola għal oħra. Jistgħu wkoll ikunu meħtieġa li jagħmlu dmirijiet f'Għawdex. Fil-każ tas-sugġetti fil-Lista 'B' tal-paragrafu 1 t'hawn fuq, il-kandidati jkunnu ippruvati fis-sengħa.

DEPARTMENT OF EDUCATION

Employment of Casual Instructors/Instructresses
in the Department of Education

The Director of Education notifies that applications are invited from Maltese nationals for the posts of Casual Instructors/Instructresses to teach any one of the following subjects:—

B

Xogħol ta' l-Injam
Woodwork

Stallazzjoni/Inġinerija Elettrika
Electrical installation/Engineering

Radju u Televizjoni
Radio & T.V.

Elettronika Industrijali
Industrial Electronics

Welding u Fabrication
Welding & Fabrication

Hjata għan-Nisa
Ladies Tailoring

2. Applicants registering as unemployed under Part I of the Register of Unemployed held by the Department of Labour and Emigration will be given preference, especially if they are bread winners.

3. This employment is of an entirely temporary nature and may be terminated at the discretion of the Director of Education, when such services are, for any reason, no longer required. In any case, employment will be suspended or terminated automatically on the last day when the school closes for the summer holidays. Casual staff may be re-employed the following term or year if their services are still required. Applicants may also terminate their employment at any time. Preferably a week's notice should be given in writing.

4. Casual Instructors/Instructresses will be paid at the rate of Lm1.46c3 per hour. Sessions of less than one hour will be paid pro-rata.

5. Selected candidates may be transferred from one school to another. They may also be required to perform duties in Gozo. In the case of the subjects listed at 'B' of paragraph 1 above, candidates will also be trade-tested.

Il-kandidati eligibbli jkunu meħtieġa jattendu għal intervista minn Bord tal-Għażla.

Eligible candidates will be required to attend for an interview by a Selection Board.

6. Kandidati għandhom:—

(a) ikunu ta' karattru morali tajjeb (għandhom jipprezentaw ċertifikat shiħ tal-kondotta mill-Pulizija);

(b) ikunu ħielsa minn kull difett fiżiku jew mentali jew mard li jista' jfixkilhom fil-qadi sewwa ta' dmirijiethom. Ikunu jridu jidhru quddiem bord mediku;

(c) ikunu ċittadini ta' Malta (jipprezentaw, minbarra ċ-ċertifikat tat-twelid tagħhom, iċ-ċertifikati tat-twelid tal-ġenituri tagħhom u tan-nannu min-naħa tal-missier, li juru l-post tat-twelid, u ċ-ċertifikat taż-żwieġ tal-ġenituri tagħhom);

(d) ikunu twieldu matul is-sena 1957 jew qabel jekk mhux miżżewġin, u matul is-sena 1965 jew qabel jekk miżżewġin.

6. Candidates must:—

(a) be of good moral character (a Police certificate of conduct in full must be produced);

(b) be free from any physical or mental defect or disease likely to interfere with the proper discharge of their duties. They will be submitted to a medical board;

(c) be citizens of Malta (produce, besides their birth certificate, certificate/s of birth of their parents and paternal grandfather, showing the place of birth, and their parents marriage certificate);

(d) have been born during the year 1957 or before if unmarried, and during the year 1965 or before if married.

7. Kwalifiki

Applikanti għal suġġetti taħt Kolonna A, paragrafu 1 t'hawn fuq għandhom ikollhom ta' l-inqas żewġ 'A' levels jew ekwivalenti fis-suġġett/i li huma japplikaw għalih/om: Ewlieni u Sussidjarju.

7. Qualifications

Applicants for subjects under Column A paragraph 1 above should have at least two 'A' levels or equivalent in the subject/s they apply for: Main and Subsidiary.

Applikanti għal suġġetti taħt Kolonna B, paragrafu 1 t'hawn fuq għandhom ikollhom ta' l-inqas b'kollox tliet (3) snin esperjenza industrijali fis-sengħa u kwalifiki adegwati li juru li huma għandhom tagħlim teoretiku tajjeb fis-sengħa u wieħed minn dawn li ġejjin:—

Applicants for subjects under Column 'B' paragraph 1 above should at least have an aggregate of three (3) years industrial experience in the trade and adequate qualifications indicating that they have a good theoretical knowledge of the trade and any one of the following:—

(i) apprentistat fis-suġġett f'istituzzjoni rikonoxxuta;

(i) an apprenticeship in the subject in a recognised institution;

(ii) pass fis-suġġett taċ-Ċertifikat Finali tas-City and Guilds tal-London Institute Examinations jew kwalifika ekwivalenti;

(ii) a pass in the subject of the Final Certificate of the City & Guilds of London Institute Examinations or equivalent qualification;

(iii) ikollhom b'kollox tliet (3) snin esperjenza fit-tagħlim bħala *Instructor* fis-sengħa f'istituzzjoni rikonoxxuta.

(iii) an aggregate of three (3) years teaching experience as Instructor in the trade in a recognised institution.

8. Kandidati li huma marbuta bi ftehim ta' apprentistat jistgħu ma jingħatawx l-impieg, kemm-il darba ma jipprezentawx il-kunsens bil-miktub ta' minn iħaddimhom u tad-Direttur tax-Xogħol u Emigrazzjoni.

8. Candidates who are bound by an agreement of apprenticeship may be precluded from employment, unless they produce the consent in writing of their employer and of the Director of Labour and Emigration.

9. Applikazzjonijiet jintlaqgħu mid-Direttur ta' l-Edukazzjoni (Attenzjoni: Kamra 6) Dipartiment ta' l-Edukazzjoni, Lascaris, Valletta, sa mhux aktar tard min-nofs in-nhar ta' nhar il-Erbgħa, it-23 ta' ta' Novembru, 1983.

9. Applications will be received by the Director of Education (Attention: Room 6) Department of Education, Lascaris, Valletta by not later than noon of Wednesday, 23rd November, 1983.

10. Applikazzjonijiet għandhom jintbagħtu b'Posta Registrata jew preferibilmint jittieħdu personalment f'Kamra 6.

11. Applikanti minn Għawdex jistgħu jissottomettu l-applikazzjonijiet tagħhom fl-Uffiċċju ta' l-Uffiċjal ta' l-Edukazzjoni II għal Għawdex, c/o l-Istitut Tekniku, ir-Rabat, Għawdex, skond l-istess data ta' l-egħluq.

12. Flimkien ma' l-applikazzjoni fil-kaligrafija ta' l-applikant stess, sommarju ta' kwalifiki, esperjenza u tagħrif ieħor għandu jiġi tabulat fuq erba' kopji ta' formula speċjali li tinkiseb fuq talba mill-indirizz ta' hawn fuq u mill-Uffiċċju ta' l-Uffiċjal ta' l-Edukazzjoni II, ir-Rabat, Għawdex.

13. Kwalifiki u esperjenza li wieħed ikollu għandhom jintwerew b'dokumentj u/jew ċertifikati.

14. Tingħata konferma bil-miktub mid-Direttur ta' l-Edukazzjoni li l-applikazzjonijiet ikunu waslulu. L-applikanti għandhom jiżguraw li jiġi konfermat illi l-applikazzjoni tagħhom tkun waslet fi żmien xieraq għax taħt l-ebda ċirkostanza d-Direttur ta' l-Edukazzjoni ma jikkunsidra applikazzjonijiet li ma jaslux fil-limiti taż-żmien kif speċifikat fis-sejha għall-applikazzjonijiet.

11-15 ta' Novembru, 1983

KORPORAZZJONI GĦAL ŻVILUPP TA' MALTA

Iċ-*Chairman* iġharraf illi sa nofs in-nhar tat-Tlieta, it-22 ta' Novembru, 1983, fil-Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta, House of Catalunya, Triq Marsamxett, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. MDC 2075/T99. Thaħfir ta' blat u xogħlijiet ta' livellar fil-Funderija Ċentrali — Qasam Industrijali ta' Hal Far.

Avviż Nru. MDC 2075/T100. Xogħlijiet ta' asfaltar fil-Funderija Ċentrali — Qasam Industrijali ta' Hal Far.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Servizzi Tekniċi, Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta, House of Catalunya, Triq Marsamxett, Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

11-15 ta' Novembru, 1983

10. Applications should be forwarded by Registered Post or preferably handed in personally at Room 6.

11. Applicants from Gozo may submit their applications at the Office of the Education Officer II for Gozo c/o Technical Institute, Victoria, Gozo, adhering to the same closing date.

12. In addition to an application in the applicant's own handwriting, a summary of qualifications, experience and other information, should be tabulated on four copies of a special form obtainable on request from the above address or from the office of the Education Officer II for Gozo.

13. Qualifications and experience claimed must be supported by testimonials and/or certificates.

14. Receipt of applications will be acknowledged by the Director of Education. Applicants are to ensure that receipt of their application is acknowledged in due time, because under no circumstances will the Director of Education consider applications which are not received within the time limit as specified in the call for applications.

15th November, 1983

MALTA DEVELOPMENT CORPORATION

The Chairman notifies that sealed tenders will be received at the Malta Development Corporation, House of Catalunya, Marsamxetto Road, Valletta, up to 12.00 noon on Tuesday, 22nd November, 1983, for:—

Advt. No. MDC 2075/T99. Rock excavation and levelling works at the Central Foundry — Hal Far Industrial Estate.

Advt. No. MDC 2075/T100. Asphaltting works at the Central Foundry — Hal Far Industrial Estate.

Forms of tender and further information may be obtained from the Technical Services Department, Malta Development Corporation, House of Catalunya, Marsamxetto Road, Valletta, on any working day during office hours.

15th November, 1983

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-*Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-17 ta' Novembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 593. *Provvista ta' window envelopes* biex jintbagħtu *č-čekkijiet computerized* ta' l-*Allowance* tat-Tfal lid-Dipartiment tas-Servizzi Soċjali.

Avviż Nru. 586. Kiri ta' *żewġ bowsers* għas-sena 1984 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 587. *Provvista ta' frott u ħxejjex* (Sptarijiet ta' Ghawdex) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 613. *Provvista ta' dawl temporanju* biex jintuża fil-festi ta' Jum ir-Repubblika 1983 u l-Milied 1983 — Kumitat Festi Nazzjonali.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, it-22 ta' Novembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 572. *Provvista ta' farmaċewtiċi* Nru. 22 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 595. *Provvista ta' rombli tal-karta għač-chart recorders* tat-temp — Avjazzjoni Ċivili.

Avviż Nru. 596. *Provvista ta' air conditioners* li jitwaħħlu mat-twieqi — Avjazzjoni Ċivili.

Avviż Nru. 597. *Provvista ta' għodod mixxellanji* (Nru. 4) għall-ħażna — Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 598. *Provvista ta' tagħmir għall-iopumpjar* — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 599. *Provvista ta' karta oljata* — Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 600. *Provvista ta' kemikali għat-trattament tad-drenaġġ u l-ħama* — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 601. *Provvista ta' għodod mixxellanji* (Nru. 3) għall-ħażna — Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 602. *Provvista ta' vireg ta' l-azzar artab, angles, pjanċi u hollow sections* mill-1 ta' Jan-nar, 1984 sal-31 ta' Diċembru, 1984 — Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-24 ta' Novembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 578. *Provvista ta' tagħmir medi-ku u kirurġiku* Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 579. *Provvista ta' tagħmir medi-ku u kirurġiku* Nru. 13 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

THE TREASURY

The *Accountant General* and *Director of Contracts* notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 17th November, 1983, for:—

Advt. No. 593. Supply of window envelopes for mailing computerized Children's Allowance cheques to the Department of Social Services.

Advt. No. 586. Hire of two bowsers for 1984 to the Department of Health.

Advt. No. 587. Supply of fruit and vegetables (Gozo Hospitals) to the Department of Health.

Advt. No. 613. Supply of temporary lighting in connection with Republic Day 1983 and Christmas 1983 festivities — National Festivities Committee.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 22nd November, 1983, for:—

Advt. No. 572. Supply of pharmaceuticals No. 22 to the Department of Health.

Advt. No. 595. Supply of paper rolls for the weather chart recorders — Civil Aviation.

Advt. No. 596. Supply of window type air conditioning units — Civil Aviation.

Advt. No. 597. Supply of miscellaneous tools (No. 4) for stock — Central Supplies Section.

Advt. No. 598. Supply of pumping equipment — Works Department.

Advt. No. 599. Supply of grease proof paper — Central Supplies Section.

Advt. No. 600. Supply of sewage and sludge treatment chemicals — Works Department.

Advt. No. 601. Supply of miscellaneous tools (No. 3) for stock — Central Supplies Section.

Advt. No. 602. Supply of mild steel bars, angles, plates and hollow sections from 1st January, 1984 to 31st December, 1984 — Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 24th November, 1983, for:—

Advt. No. 578. Supply of medical and surgical equipment No. 6 to the Department of Health.

Advt. No. 579. Supply of medical and surgical equipment No. 13 to the Department of Health.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, id-29 ta' Novembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 582. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 20 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 583. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 26 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-1 ta' Diċembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 588. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 8 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 604. Provvista ta' ħobż (Għawdex) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 605. Provvista ta' għodod tal-kejl lit-Taqsima Ċentrali ta-Provvisti.

Avviż Nru. 606. Provvista ta' oġġetti tal-metall lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 607. Provvista ta' għalf għat-tjur lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 608. Provvista ta' flieles lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 609. Provvista ta' *dairy cubes* lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 610. Provvista ta' *calf starter feeds* lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, is-6 ta' Diċembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 589. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 10 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 590. Provvista ta' boroż tal-karta 15cm × 10cm lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 591. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 603. Provvista ta' sodod ta' għoli varjabbli lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-8 ta' Diċembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 614. Provvista ta' *manilla flat files* lid-Dipartiment tat-Taxxi Interni.

Avviż Nru. 615. Provvista ta' karta *newsprint* f'rombli lit-Taqsima tat-Tagħrif.

Avviż Nru. 616. Provvista ta' sapun tal-ħasil u karboliku lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-15 ta' Diċembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 611. Provvista ta' *drill* tat-tajjar lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 29th November, 1983, for:—

Advt. No. 582. Supply of pharmaceuticals No. 20 to the Department of Health.

Advt. No. 583. Supply of pharmaceuticals No. 26 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 1st December, 1983, for:—

Advt. No. 588. Supply of medical and surgical equipment No. 8 to the Department of Health.

Advt. No. 604. Supply of bread (Gozo) to the Department of Health.

Advt. No. 605. Supply of measuring tools to the Central Supplies Section.

Advt. No. 606. Supply of hardware to the Central Supplies Section.

Advt. No. 607. Supply of poultry feeds to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 608. Supply of broiler chicks to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 609. Supply of dairy cubes to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 610. Supply of calf starter feeds to the Department of Agriculture and Fisheries.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 6th December, 1983, for:—

Advt. No. 589. Supply of disposable equipment No. 10 to the Department of Health.

Advt. No. 590. Supply of paper bags 15cm × 10cm to the Department of Health.

Advt. No. 591. Supply of medical and surgical equipment No. 4 to the Department of Health.

Advt. No. 603. Supply of variable height beds to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 8th December, 1983, for:—

Advt. No. 614. Supply of manilla flat files to the Inland Revenue Department.

Advt. No. 615. Supply of newsprint paper in reels to the Information Division.

Advt. No. 616. Supply of laundry and carbolic soap to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 15th December, 1983, for:—

Advt. No. 611. Supply of cotton drill to the Department of Education.

Avviż Nru. 612. Provvista ta' *multivitamin liquid* lid-Dipartiment tas-Saħħa

Avviż Nru. 621. Provvista ta' trab tad-deterġent għall-użu tal-ħasil u ġenerali lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 622. Provvista ta' *spares* għall-*caterpillar D7E Bulldozers* lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 623. Provvista ta' tankijiet ta' l-*asbestos cement* għal ħażna ta' l-ilma lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 624. Provvista ta' kolla tal-mastrudaxxa, *masking tape* u pniezel taż-żebgħa lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 625. Provvista ta' makni *calculating non-listing* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 626. Kiri ta' trakk mgħammar b'mekkanizmu *hydraulic lifting* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 627. Provvista ta' zokkor lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-22 ta' Diċembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 617. Provvista ta' *farmaceutiċi* Nru. 30 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 618. Provvista ta' *syrups* u *suspensions* Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 619. Provvista ta' *mustardini* Nru. 9 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 620. Provvista ta' *anti haemophilia factor VIII* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tat-TLIETA, is-27 ta' Diċembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 628. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 10 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 629. Provvista ta' *kits* Nru. 1 għal-laboratorju lid-Dipartiment tas-Saħħa.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kuġl ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Advt. No. 612. Supply of multivitamin liquid to the Department of Health.

Advt. No. 621. Supply of detergent powder for general and laundry purposes to the Central Supplies Section.

Advt. No. 622. Supply of spares for caterpillar D7E Bulldozers to the Department of Works.

Advt. No. 623. Supply of asbestos/cement water storage tanks to the Central Supplies Section.

Advt. No. 624. Supply of carpenter's glue, masking tape and paint brushes to the Central Supplies Section.

Advt. No. 625. Supply of calculating non-listing machines to the Central Supplies Section.

Advt. No. 626. Hiring of one truck equipped with hydraulic lifting mechanism to the Department of Health.

Advt. No. 627. Supply of sugar to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 22nd December, 1983, for:—

Advt. No. 617. Supply of pharmaceuticals No. 30 to the Department of Health.

Advt. No. 618. Supply of syrups and suspensions No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 619. Supply of tablets No. 9 to the Department of Health.

Advt. No. 620. Supply of anti haemophilia factor VIII to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 27th December, 1983, for:—

Advt. No. 628. Supply of medical and surgical equipment No. 10 to the Department of Health.

Advt. No. 629. Supply of laboratory kits No. 1 to the Department of Health.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

KORPORAZZJONI ENEMALTA

le-Chairman igħarrat illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-29 ta' Novembru, 1983, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 136/83. *Scale control chemicals.*
Avviż/E/Nru. 139/83. *Low Tension Cable.*
Avviż/E/Nru. 158/83. *Anhydrous Caustic Soda.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Dicembru, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/P/Nru. 21/83. *Metering Trolley.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-6 ta' Dicembru, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Kuntratt PSE/23. *Transformers, Switchgear, Cable.*

Avviż/E/Nru. 146/83. *Xoghlijiet ta' tisqif fid-Distrett ta' Ghawdex.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Dicembru, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/G/Nru. 11/83. *Regulators għal ċilindri tal-gass.*

Taqsimat ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-16 ta' Novembru, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 166/83. *Techometers.*

Kwot./E/Nru. 171/83. *Boltijiet ta' l-Aluminium Alloy.*

Kwot./E/Nru. 172/83. *Għodod.*

Kwot./E/Nru. 173/83. *Fittings għall-Armar.*

Kwot./E/Nru. 176/83. *Materjal għad-Drawing Office.*

Kwot./E/Nru. 177/83. *Self Amalgamating Tape.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-23 ta' Novembru, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 169/83. *Lampi.*

Kwot./E/Nru. 175/83. *Pressure Gauges.*

Kwot./E/Nru. 178/83. *Summation, WH u Max demand.*

Kwot./E/Nru. 179/83. *Lockers ta' l-Azzar għall-Haddiema.*

Kwot./E/Nru. 181/83. *Footvalves bi strainer.*

Kwot./E/Nru. 184/83. *Drill ta' l-Elettriku 16mm.*

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 29th November, 1983, for:—

Advt./E/No. 136/83. *Scale control chemicals.*
Advt./E/No. 139/83. *Low Tension Cable.*
Advt./E/No. 158/83. *Anhydrous Caustic Soda.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 15th December, 1983, for:—

Advt./P/No. 21/83. *Metering Trolley.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 6th December, 1983, for:—

Contract PSE/23. *Transformers, Switchgear, Cable.*

Advt./E/No. 146/83. *Roofing works at Gozo District.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 15th December, 1983, for:—

Advt./G/No. 11/83. *Regulators for L.P. Gas.*

Electricity Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 16th November, 1983, for:—

Quot./E/No. 166/83. *Techometers.*

Quot./E/No. 171/83. *Aluminium Alloy Bolts.*

Quot./E/No. 172/83. *Tools.*

Quot./E/No. 173/83. *Scaffolding Fittings.*

Quot./E/No. 176/83. *Drawing Office Material.*

Quot./E/No. 177/83. *Self Amalgamating Tape.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 23rd November, 1983, for:—

Quot./E/No. 169/83. *Lamps.*

Quot./E/No. 175/83. *Pressure Gauges.*

Quot./E/No. 178/83. *Summation, WH and Max demand.*

Quot./E/No. 179/83. *Steel Workmen Lockers.*

Quot./E/No. 181/83. *Footvalves with strainer.*

Quot./E/No. 184/83. *Electric Drill 16mm.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, it-30 ta' Novembru, 1983, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 137/83. *Fittings* reżistenti għall-Isplużżjonijiet.

Avviż/E/Nru. 144/83. *Boiler Suits* Bojod.

Kwot./E/Nru. 183/83. *Kits* ta' l-ghodda għal *Cable Jointers*.

Kwot./E/Nru. 190/83. *Heavy Equipment Rollers*.

Kwot./E/Nru. 192/83. *Portable digital multi-meters*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, is-7 ta' Diċembru, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 185/83. *Handchasers*.

Kwot./E/Nru. 186/83. *Sound suppressions ear-caps*.

Kwot./E/Nru. 187/83. *Test Pressure Gauges*.

Kwot./E/Nru. 188/83. *Boots* tal-Lastiku.

Kwot./E/Nru. 191/83. *Katnazzi* tar-Ramm.

Kwot./E/Nru. 196/83. *Harness Tape*.

Kwot./E/Nru. 197/83. *Washers*.

Taqsimat tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, it-23 ta' Novembru, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

T/Avviż/G/Nru. 12/83. *Pipe* tal-lastiku għal ċilindri tal-gass.

Taqsimat tal-'Petroleum'

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, is-16 ta' Novembru, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./P/Nru. 28/83. *Lockers* ta' l-Azzar għall-Haddiema.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, it-23 ta' Novembru, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./P/Nru. 33/83. *PVC Souwesters*.

Kwot./P/Nru. 32/83. *Lamps Filament*.

Kwot./P/Nru. 34/83. *Zraben* tal-Gym.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, it-30 ta' Novembru, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./P/Nru. 31/83. *Stallazzjoni* ta' *Pet Tank* fl-Exchange taż-Zejtun.

Irid jithallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja tal-Kuntratt PSE/23.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif iehor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-15 ta' Novembru, 1983

Sealed tenders/quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 30th November, 1983, for:—

Advt./E/No. 137/83. *Explosion Proof Fittings*.

Advt./E/No. 144/83. *White Boiler Suits*.

Quot./E/No. 183/83. *Tool Kits* for *Cable Jointers*.

Quot./E/No. 190/83. *Heavy Equipment Rollers*.

Quot./E/No. 192/83. *Portable digital multi-meters*.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 7th December, 1983, for:—

Quot./E/No. 185/83. *Handchasers*.

Quot./E/No. 186/83. *Sound suppressions ear-caps*.

Quot./E/No. 187/83. *Test Pressure Gauges*.

Quot./E/No. 188/83. *Rubber Boots*.

Quot./E/No. 191/83. *Brass Padlocks*.

Quot./E/No. 196/83. *Harness Tape*.

Quot./E/No. 197/83. *Washers*.

Gas Division

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 23rd November, 1983, for:—

T/Advt./G/No. 12/83. *Rubber pipe* for *LPG cylinders*.

Petroleum Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 16th November, 1983, for:—

Quot./P/No. 28/83. *Steel Workers' Lockers*.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 23rd November, 1983, for:—

Quot./P/No. 33/83. *PVC Souwesters*.

Quot./P/No. 32/83. *Lamps Filament*.

Quot./P/No. 34/83. *Gym Shoes*.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 30th November, 1983, for:—

Quot./P/No 31/83. *Installation* of *Pet Tank* at *Zejtun Exchange*.

A fee of Lm25 is to be paid for every copy of Contract PSE/23.

Forms of tender/quotation and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

15th November, 1983

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, is-17 ta' Novembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 331. Kiri minn sena għal sena ta' fond fl-Imġarr (Għawdex) muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 159/83. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jgħidu għal liema skop se jintuża l-fond).

Avviż Nru. 332. Kiri tal-Ħanut Nru. 6 fil-Qasam tad-Djar Ta' l-Imliet, il-Mosta.

Avviż Nru. 333. Kiri tal-Ħanut Nru. 8 fil-Qasam tad-Djar Ta' l-Imliet, il-Mosta.

Avviż Nru. 334. Għoti għal skop industrijali b'ċens għal 50 sena tat-Tenement tal-Gvern Nru. 50338 ta' sit fil-Magħtab, in-Naxxar, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta L.D. 140/83.

Avviż Nru. 335. Għoti b'ċens għal 50 sena ta' sit fil-Kortin, ix-Xagħra, Għawdex, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta L.D. 145/83. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jgħidu għal liema skop se jintuża l-fond).

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, l-1 ta' Diċembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 336. Kiri minn sena għal sena ta' sit fil-Qasam tad-Djar, iż-Żejtun, markat A u muri bil-vjola fuq il-Pjanta LD/7/80/15.

Avviż Nru. 337. Kiri minn sena għal sena ta' sit fil-Qasam tad-Djar, iż-Żejtun, markat B u muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/7/80/15.

Avviż Nru. 338. Kiri minn sena għal sena ta' sit fil-Qasam tad-Djar, iż-Żejtun, markat Ċ u muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/7/80/15.

Avviż Nru. 339. Kiri minn sena għal sena ta' sit fil-Qasam tad-Djar, iż-Żejtun, markat D u muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/7/80/15.

Avviż Nru. 340. Kiri minn sena għal sena ta' sit fil-Qasam tad-Djar, iż-Żejtun, markat E u muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/7/80/15.

Avviż Nru. 341. Kiri minn sena għal sena ta' sit fil-Qasam tad-Djar, iż-Żejtun, markat F u muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/7/80/15.

Avviż Nru. 342. Kiri tal-boathouse Nru. 1 taħt il-Gleneagles Restuarant, l-Imġarr, Għawdex.

Avviż Nru. 343. Kiri tal-boathouse Nru. 3 taħt il-Gleneagles Restuarant, l-Imġarr, Għawdex.

Avviż Nru. 344. Kiri tal-boathouse Nru. 4 taħt il-Gleneagles Restuarant, l-Imġarr, Għawdex.

Avviż Nru. 345. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit fil-Qasam tad-Djar Tal-Istabar, Ħal Qormi, markat A u muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/152/83/1.

Avviż Nru. 346. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit fil-Qasam tad-Djar Tal-Istabar, Ħal Qormi, markat B u muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/152/83/1.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 17th November, 1983, for:—

Advt. No. 331. Lease on a year to year basis of premises at Mġarr (Gozo) shown in red on plan L.D. 159/83. (Tenderers are to state purpose of lease).

Advt. No. 332. Lease of Shop No. 6 at Ta' Mliet Housing Estate, Mosta.

Advt. No. 333. Lease of Shop No. 8 at Ta' Mliet Housing Estate, Mosta.

Advt. No. 334. Grant for industrial purposes on a 50 year emphyteusis of Government Tenement No. 50338 of a site at Magħtab, Naxxar, shown in red on Plan L.D. 140/83.

Advt. No. 335. Grant on a 50 year emphyteusis of a site shown in red on Plan L.D. 145/83 at il-Kortin, Xagħra, Gozo. (Tenderers are to state purpose of tender).

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 1st December, 1983, for:—

Advt. No. 336. Lease on a year to year basis of a site in the Żejtun Housing Estate, marked A and shown in purple on Plan LD/7/80/15.

Advt. No. 337. Lease on a year to year basis of a site in the Żejtun Housing Estate, marked B and shown in yellow on Plan LD/7/80/15.

Advt. No. 338. Lease on a year to year basis of a site in the Żejtun Housing Estate, marked C and shown in red on Plan LD/7/80/15.

Advt. No. 339. Lease on a year to year basis of a site in the Żejtun Housing Estate, marked D and shown in yellow on Plan LD/7/80/15.

Advt. No. 340. Lease on a year to year basis of a site in the Żejtun Housing Estate, marked E and shown in green on Plan LD/7/80/15.

Advt. No. 341. Lease on a year to year basis of a site in the Żejtun Housing Estate, marked F and shown in blue on Plan LD/7/80/15.

Advt. No. 342. Lease of boathouse No. 1 beneath Gleneagles Restaurant, Mġarr, Gozo.

Advt. No. 343. Lease of boathouse No. 3 beneath Gleneagles Restaurant, Mġarr, Gozo.

Advt. No. 344. Lease of boathouse No. 4 beneath Gleneagles Restaurant, Mġarr, Gozo.

Advt. No. 345. Grant on perpetual emphyteusis of a site at Tal-Istabar Housing Estate, Qormi, marked A and shown in green on Plan LD/152/83/1.

Advt. No. 346. Grant on perpetual emphyteusis of a site at Tal-Istabar Housing Estate, Qormi, marked B and shown in blue on Plan LD/152/83/1.

Avviż Nru. 347. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit fil-Qasam tad-Djar Tal-Istabar, Hal Qormi, markat C u muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/152/83/1.

Avviż Nru. 348. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit fil-Qasam tad-Djar Tal-Istabar, Hal Qormi, markat D u muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/152/83/1.

Avviż Nru. 349. Bejgħ ta' sit f'Misraħ Lewża, San Gwann, muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/160/83.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wiehied japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-15 ta' Novembru, 1983

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Iċ-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, it-18 ta' Novembru, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. SUP/TEL 104/83. Provvista ta' Fittings ta' l-Elettriku u li mhumix ta' l-Elettriku.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-30 ta' Novembru, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. SUP/TEL 106/83. Provvista ta' Makna ta' Photocopier.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-7 ta' Diċembru, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Kwot. Nru. SUP/TG 107/83. Provvista ta' Morse Keys tat-Telegrafu.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-21 ta' Diċembru, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT 4/83. Provvista ta' Block Terminals (20 Par).

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima tat-Telekomunikazzjonijiet, Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-15 ta' Novembru, 1983

Advt. No. 347. Grant on perpetual emphyteusis of a site at Tal-Istabar Housing Estate, Qormi, marked C and shown in red on Plan LD/152/83/1.

Advt. No. 348. Grant on perpetual emphyteusis of a site at Tal-Istabar Housing Estate, Qormi, marked D and shown in yellow on Plan LD/152/83/1.

Advt. No. 349. Sale of a site at Misraħ Lewża, San Gwann, shown in green on Plan LD/160/83.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

15th November, 1983

TELEMALTA CORPORATION

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 18th November, 1983, for:—

Quot. No. SUP/TEL 104/83. Supply of Electrical and Non-Electrical Fittings.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 30th November, 1983, for:—

Quot. No. SUP/TEL 106/83. Supply of One Photocopier Machine.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 7th December, 1983, for:—

* Quot. No. SUP/TG 107/83. Supply of Telegraph Morse Keys.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 21st December, 1983, for:—

Advt. No. DT 4/83. Supply of Block Terminals (20 Pairs).

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and any further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

15th November, 1983

XLOKK CONSTRUCTION CO. LTD.

Iċ-Chairman, Xlokk Construction Company Limited, iġharraf illi sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, 1-24 ta' Novembru, 1983, jintlaqgħu offer-ti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 21/83. Provvista ta' Ġebel għall-Bini b'Kuntratt minn żmien għal żmien (1984).

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju ta' l-Amministrazzjoni, Wied ix-Xoqqa, Kalafrana, (Tel. 828911) f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-15 ta' Novembru, 1983

XLOKK CONSTRUCTION CO. LTD.

The Chairman, Xlokk Construction Company Limited, notifies that sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 24th November, 1983, for:—

Advt. No. 21/83. Supply of Building Stone by period Contract (1984).

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from the Administration Office, Wied ix-Xoqqa, Kalafrana (Tel. 828911) on any working day during office hours.

15th November, 1983

DIPARTIMENT TAL-PULIZIJA

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi sal-11 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-7 ta' Diċembru, 1983, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Pulizija, il-Furjana, jintlaqgħu offer-ti magħluqin għall-provvista ta' *print dryers* għad-Dipartiment tal-Pulizija.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju ta' l-*Accountant*, Uffiċċju Prinċipali tal-Pulizija, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-envelopes li jkun fihom l-offerta għandhom ikunu markati "*Offerta għal Print Dryers*"

Il-15 ta' Novembru, 1983

POLICE DEPARTMENT

The Commissioner of Police notifies that sealed tenders will be received at the Police General Headquarters, Floriana, up to 11 a.m. on Wednesday, 7th December, 1983, for the supply of print dryers to the Police Department.

Forms of tender and any further information regarding the conditions of this contract may be obtained from the Office of the Accountant, Police General Headquarters, Floriana, on any working day during office hours.

Envelopes containing the tender should be marked "*Tender for Print Dryers*".

15th November, 1983

L-UNIVERSITA' TA' MALTA

Ir-Rettur iġharraf illi sa nofs in-nhar tal-Ħamis, 1-1 ta' Diċembru, 1983, jintlaqgħu offer-ti magħluqin għal:—

Avviż Nru. UM/167. *Typewriters Elettroniċi*.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-Finanzi, l-Università ta' Malta, l-*Msida*, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-15 ta' Novembru, 1983

THE UNIVERSITY OF MALTA

The Rector notifies that sealed tenders will be received up to 12.00 noon on Thursday, 1st December, 1983, for:—

Advt. No. UM/167. *Electronic Typewriters*.

Tenders should be made only on the prescribed form, which together with the relative conditions and other documents may be obtained from the Finance Department, The University of Malta, *Msida*, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

15th November, 1983

IMPRIZA GĦALL-BEJGH TAL-ĦALIB

Il-*Manager* iġharraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar it-Tlieta, is-6 ta' Diċembru, 1983, fl-uffiċċju msemmi hawn fuq jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 27/83. Bejgh ta' Skart tal-Ħgieġ.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand l-Uffiċċjal inkarigat mill-Offerti, Impriża għall-Bejgh tal-Ħalib, il-Ħamrun, (Tel. 24471, Est. 3) f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

Il-15 ta' Novembru, 1983

MILK MARKETING UNDERTAKING

The Manager notifies that sealed tenders will be received at the above office up to noon of Tuesday, 6th December, 1983, for:—

Advt. No. 27/83. Sale of Glass Scrap.

Tender forms and any other information may be obtained from the Officer in charge Tenders, Milk Marketing Undertaking, Ħamrun, (Tel. 24471 Ext. 3) on any working day during normal office hours.

15th November, 1983

REGISTRATION OF DESIGNS

Notice is hereby given pursuant to the provisions of Section 75 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that an application made by PATRICK J. MICALLEF L.P., of 12, Sylvia Flats, Capri Court, Msida for the registra-

tion of a Design of a HEART/OVAL/STONE PENDANT has been accepted and registered in the Register of Designs and Models of Manufacture with effect from the 29th September, 1983. (Design No. 325).

15th November, 1983

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

* * * *

Notice is hereby given pursuant to the provisions of Section 75 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that an application made by PATRICK J. MICALLEF L.P., of 12, Sylvia Flats, Capri Court, Msida for

the registration of a Design of a SNAKE PENDANT, has been accepted and registered in the Register of Designs and Models of Manufacture with effect from the 29th September, 1983. (Design No. 326).

15th November, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARK

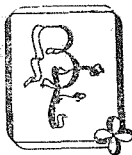
Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MARCEL ELLUL, Clothing Factory, 329, Mdina Road, Qormi, has filed an application on the 27th June, 1983, for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of ladies' underwear, nightwear, lingerie, corsetry, and accessories produced by him and of his trade. (Trade Mark No. 15,782).



15th November, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS



Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that DAVID GATT, 'Jasper', New Street off Carmel Street, Fgura, has filed an application on the 22nd June, 1983, for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of articles of clothing including underwear produced by him and of his trade. (Trade Mark No. 15,775).

Registration of the mark is accepted only as distinctively reproduced.

15th November, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that GORG GRECH — GRECH & CO. LTD., 36, The Strand, Sliema, have filed an application on the 30th May, 1983, for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of gents', ladies' and children's outerwear produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,725).

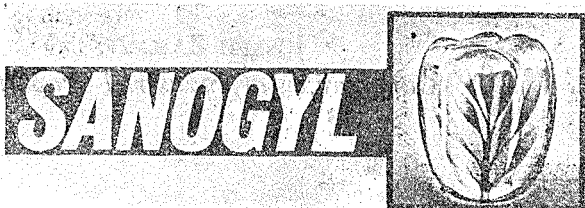
The right to the exclusive use of the letter D is disclaimed.



15th November, 1983

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

* * *



Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that LA BIOTHERAPIE, societe anonyme de produits chimiques, biologiques et d'hygiene, of 5 rue Paul Barruel, Paris, France, have filed an application on the 26th November, 1982, for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery; essential oils; cosmetics; hair lotions; dentifrices, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,454).

Registration of the device of a tooth is accepted only as distinctively reproduced.

15th November, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property